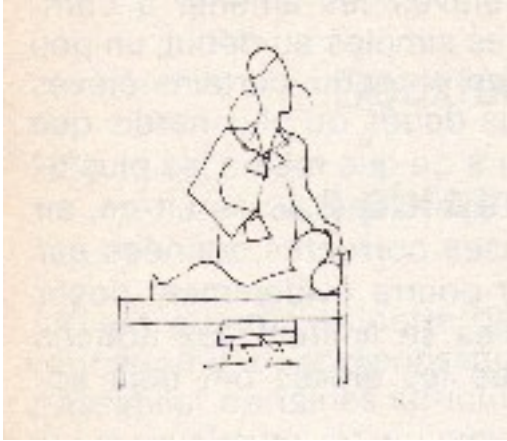


第 1 課 登場人物(1)



الدَّرْسُ الْأَوَّلُ

مَنْ هَذَا ؟

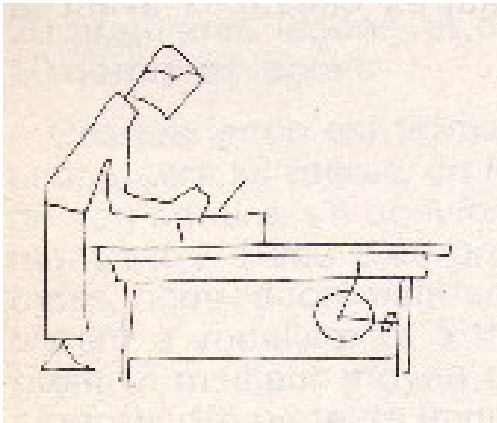
هَذَا عُمَرُ .

عُمَرُ طَبِيبٌ .

هَلْ عُمَرُ رَجُلٌ ؟

نَعَمْ ، هُوَ رَجُلٌ .

الطَّبِيبُ رَجُلٌ .

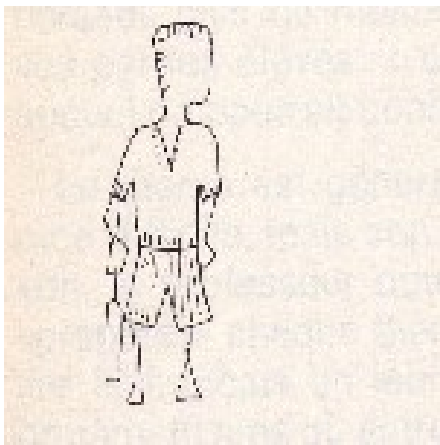


مَنْ هَذَا ؟

هَذَا عَلِيٌّ .

مَنْ هُوَ عَلِيٌّ ؟

عَلِيٌّ هُوَ النَّجَّارُ .



مَنْ هَذَا ؟

هَذَا نَذِيرٌ .

نَذِيرٌ تَلْمِيزٌ .

هَلْ نَذِيرٌ رَجُلٌ ؟

لَا ، هُوَ وُلْدٌ .

<単語>

مَنْ	誰ですか
هَذَا	これは
عُمَرُ	ウマル
طَبِيبٌ	医者
هَلْ	～ですか
رَجُلٌ	男
نَعَمْ	はい

هُوَ	彼は
عَلِيٌّ	アリー
نَجَّارٌ	大工
نَذِيرٌ	ナジール
تَلْمِيذٌ	生徒
لَا	いいえ
وَلَدٌ	子供

<和訳>

この人は誰ですか？
この人はウマルです。
ウマルは医者です。
ウマルは男性ですか？
はい、彼は男性です。
その医者は男性です。
この人は誰ですか？
この人はアリーです。

アリーはどんな人ですか？
アリーは大工です。

この人は誰ですか？
この人はナジールです。
ナジールは生徒です。
ナジールは（大人の）男性ですか？
いいえ、彼は男の子です。

<文法>

◆ 1 名詞文(1)

*この課の本文には、どれも動詞がありません。動詞のない文を名詞文といいます。名詞文は、主語と属詞という少なくとも2つの要素から構成されます。

*名詞文を翻訳する時は多くの場合、「です」を加えます。

(例) نَذِيرٌ تَلْمِيذٌ ナジールは生徒です。

<主語> <属詞>

◆ 2 疑問詞(1) مَنْ と هَلْ

* مَنْ (誰が) は人の場合に用いられる疑問詞です。

(例) مَنْ هَذَا؟ この人は誰ですか。

* هَلْ (ですか) は文頭に立ち、平叙文を疑問文に変換します。

(例) هَلْ نَذِيرٌ رَجُلٌ؟ ナジールは [大人の] 男性ですか？

◆ 3 近称指事代名詞(1) هَذَا

* هَذَا は、近くにあるものを指す近称指事代名詞の男性単数形です。

(例) هَذَا عُمَرُ この人はウマルです。

* この語の第1音節は長母音ですが、長母音であることは普通表記されません。ただし、アリフを中間に書き添えて、長母音であることを示すことがあります。

* この語は [ha:dha:] と発音され、 هَذَا または هَذَا のように書かれますが、決して هَذَا のように書かれることはありません。

◆ 4 分離型代名詞(1) هُوَ

* この語は、分離型代名詞（あるいは主格代名詞）の三人称男性単数形です。

(例) هُوَ وَوَلَدٌ 彼は男の子です。

* 属詞が文法的に限定されている場合、分離型代名詞は主語を属詞から切り離す目的で用いられます。

(例) هُوَ عَلِيٌّ النَّجَّارُ アリーは大工です。

* なお、上の文で分離型代名詞がないと、単なる同格表現とみなされます。

(例) عَلِيٌّ النَّجَّارُ 大工のアリー

◆ 5 男性の人名 عُمَرُ

* この語は男性の人名を示す固有名詞です。語末でタンウィーンをとらないことに注意してください。

<練習>

[1] 次の質問に答えなさい。

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| (1) هَلْ عُمَرُ طَبِيبٌ ؟ | (2) هَلْ هُوَ وَوَلَدٌ ؟ |
| (3) هَلْ نَذِيرٌ طَبِيبٌ ؟ | (4) مَنْ هُوَ الطَّبِيبُ ؟ |
| (5) هَلْ نَذِيرٌ رَجُلٌ ؟ | (6) هَلْ هُوَ نَجَّارٌ ؟ |
| (7) مَنْ هُوَ النَّجَّارُ ؟ | (8) هَلْ عَلِيٌّ وَوَلَدٌ ؟ |
| (9) هَلْ عَلِيٌّ تَلْمِيزٌ ؟ | (10) مَنْ هُوَ التَّلْمِيزُ ؟ |
| (11) هَلِ التَّلْمِيزُ رَجُلٌ ؟ | (12) هَلِ الطَّبِيبُ وَوَلَدٌ ؟ |